

CHINESE STUDENTS'
MONTHLY REVIEW
MAY, 1989
號五十二番十目丁五布麻南區港都京東國本日
館會堂正中
九 八 五 一 (〇四四)
五 二 七 八 (四四四) 京東話電

留日學誌

會學同日留國民華中：者版出
隆炳歐：人行發
蓉呈林：長社
卿麗陳：輯編總
慧明高·琴詠楊：輯編
輝耀馬

版一第 號二十九第 發日十月每 刊會學同日留國民華中 刊月五年八十七國民華中

中華民國留日同學會主席歐陽隆，於三月底蒞臨美國參加航空材料國際會議的機會，順道造訪總部設在紐約的全美中國同學會聯合會（簡稱全美學聯），會見該會會長李良山同學，就在日本、美國兩國，我國留學生的組織、會務等廣泛的進行討論，同時針對最近三民主義大同盟設立一大陸留學生獎學金等問題，交換了彼此的意見。

歐陽主席是於三月廿六日赴美，參加在維及尼亞州威廉斯堡舉行的最新航空材料國際會議，在會議結束後順道到紐約，訪問全美中國同學會聯合會，該會現任會長李良山同學給與熱誠的接待。

現在就讀於紐約大學碩士課程，主修電影製

出指後美訪席主歐

和強加決後今會學同日留

作合與繫聯持保 聯學美全

由於美國幅員廣大，我國的留學生又分散全美，因此全美學聯每年所推行的會務與留日同學會有很大的差異。據李良山會長指出，現在全美學聯總部負責推動會務的幹部只有會長以及兩位秘書，每個人工作都相當繁重。屬於全美學聯的通訊雜誌「全美學訊」，已於數年前由於人手不足的關係，被迫停刊。現全美學聯的活動訊息，主要是透過在美國發行的世界日報來發布。一年的活動，主要的有全美各中國同學會舉辦的臺灣電影欣賞會，以及由陶曉青所帶領的民歌手的全美演唱會「民風樂府」等活動。

在這次會談中，主要推動我國留學生會務的這兩位負責人，除了彼此交換平日推動會務的一些心得之外，另外也針對三民主義大同盟最近新設立了「給大陸留學生獎學金」，這個作

五月刊特別企劃

- 儒家文化與經濟發展 (一版)
- 專題：昭和時代的「FASHION BUSINESS」變遷史 (二版)
- 徵文比賽 (三版)
- 福岡談中日交流 (四版)
- 淺談如何選擇論文題目 (五版)
- 淺談電腦通信 (五版)

【獎學金金情報】		名稱及截止日期	人數	對象	金額	連絡處
(財) 守谷育英會	5月30日	(日本人及留學生)	30人	東京都內的學部、大學、高專、短大	學部 20,000円 大學院 25,000円	〒103 東京都中央区八重洲一丁目二番地 〇三三二一七二三四
		(財) 前澤育英財團	16人	東京都內指定13大學的學部、大學	月額 10,000円	〒104 東京都中央区橋本一丁目三番地 事務局長 小林 〇三三二八一五五二一 內線三〇〇〇
		(財) 金子國際文化交流財團	10人	東京都內學部3年級以上、大學院	月額 50,000円	〒160 東京都新宿區高田馬場四丁目一四番地 財團事務局 〇三三三六七一四八三七

法所可能帶給來自中華民國臺灣地區留學生的影響，對此問題也提出了彼此的看法。李會長指出，美國各大學如哈佛大學的留學生們，反映出反對設立這個獎學金的意見。歐主席也指出，在日留學生的共同看法。他表示，在物價昂貴的日本，留學生的學習生活本來就不很富裕，加上獎學金名額有限，申請不易。既然國人有心獎勵學子，何妨將這筆獎學金提供給來自中華民國的留學生。讓大家都無後顧之憂，順利完成學業，早日回國，服務鄉里，報效國家。

歐主席最後還指出，經過這次愉快的會談，促進彼此交流，得到切磋之功。今後還將加強和全美學聯保持聯繫與合作。

近年來，日本周圍的諸國，所謂 NIES，在經濟方面表現得異常生龍活虎。為了了解這些國家，是否具有其特殊的文化、歷史背景，由日本國內大約一百位專家學者，在文部省科學研究費的支持下，正進行一項主題為：「東亞比較研究」的大型綜合性研究。本文係由主持此項研究計劃，任職日本外國語大學的中嶋嶺雄教授，在其接受 NHK（日本放送協會）名為「新學藝展望」節目中的訪問談話的翻譯稿。

在東亞地區，經濟迅速發展的國家，幾乎都受到過儒家文化思想的影響。因此，說這些國家是屬於儒家文化圈應不為過。雖然有關儒家文化圈的定义，異論甚多，一般而言，係指漢字文化圈，也就是受到中國文化、文明的影響，使用漢字的國家，或華僑社會。具體地說，中國大陸、南韓、北韓、日本、臺灣、香港、越南、新加坡及東南亞華僑社會都屬於儒家文化圈。但是上述國家雖都具有儒家文化色彩，由於民族性的不同，所以呈現的社會現象有相當的差異。

二、學習意願：重視教育，所以知識水準較高。在講究知識、科學技術的現今時代，對於吸收新知識、學習新技術非常有利。三、責任意識：有責任感，對於事物好壞的區別很明確。

以往血緣關係、祖先崇拜、家族集團等儒家特有的倫理意識，被認為是支撐封建制度的重要因素，不利於推行現代化，因此才會發生所謂的五四運動，企圖以打破儒家文化，促進中國的現代化。但是關於儒家倫理對於現代化之影響的議論，最近出現了「儒家倫理的背面」，包含了自由發揮的潛力，這是非常符合近代社會需要的新看法。除了美國學者有此見解之外，文化大革命當時被視為極惡的儒學在毛澤東死後，中國大陸最近也開始重新評估儒家的價值。綜合上述的說明，可以說：在尚未現代化之前，儒家確實是不利於現代化的，但是一旦經濟發展到達某種水準之後，儒家倫理將在經濟、社會運轉上發揮效用，促進現代化發展。比方奠定日本企業基礎的「士族」，就是精研論語，並將論語的內容加以發揮，而制定了日本的企業思想及經濟思想的基礎。

無論是大資金投入的作法，或以蘇聯為代表的社會主義國家，想盡各種方法，推動經濟發展，但均無法獲得滿意結果的例子看來，可知單憑經濟理論、數據（比方：資金、勞動力多少；等）來推斷經濟發展是否成功的可能性，往往不能得到圓滿的解釋。再根據具有出色經濟發展，而引起世界注目的三部份：

一、人際關係：是以家族集團主義為規範的，和歐美強調的個人主義有極大的差別。

二、學習意願：重視教育，所以知識水準較高。在講究知識、科學技術的現今時代，對於吸收新知識、學習新技術非常有利。

三、責任意識：有責任感，對於事物好壞的區別很明確。

社會、經濟學有名的學者韋伯（Max Weber）以「以西歐為中心，根據新教（Protestant）的職業倫理為規範，考慮工業、商業及現代資本主義的發展。問題是：這種理論是否能夠解釋現在及未來東亞經濟發展的狀況？韋伯雖未曾到過中國，但是對儒家思想相當有研究，很可惜的是，他未能將儒家與資本主義發展的現象結合在一起，而僅以新教徒特有的勤勞、責任感等職業倫理為基礎，用以說明資本主義發展、產業社會、近代社會、經濟發展的結構。韋伯認為儒家是現世肯定、重視實利，其世界觀僅止於利益追求主義，沒有促進近代化、工業化形成的功能。但是事實上的，臺灣、南韓等國的發展，反應出韋伯的說法不符合實際存在的事實。這就意味著韋伯的理論有其適用極限，同時也說明了東亞諸國的經濟發展已經超越了現有經濟理論經典所能解釋的範圍，因此，研究東亞現在、未來也將繼續持續下去的經濟發展之要因時，確立其理論基礎是有其必要的，這也就是此項研究計劃的工作目標之一。

在儒家文化色彩的幾個國家中，儒家的影響程度、層面也因國家、民族不同而有差異。比方在亞洲儒家文化圈中，被認為最富儒家色彩的是韓國。韓國青年敬愛尊長，留學生不會在師長面前抽煙。這種注重禮節的行為是在日本青年身上所找不到的。另外相對於日本注重儒家的「義」的精神（比方：切腹、寧為玉碎不為瓦全；等），中國則著重於禮、仁方面的例子，充分說明了各國、各民族的狀況也互有差異。此種影響程度及層面的不同與各國現況的關連性也是必需解明的。文化是超越時代的，是歷史的遺產，也是智慧的結晶，社會的種種現象均與文化相關連，並可由文化背景來探究其因果關係。近年來日本國內討論文化問題的風氣蔚為時潮。其中，以文化的觀點來分析日本社會之所以會發展成現況時，可追溯到繩文時代的論點也被提出過。由此可見，考慮到現今東亞經濟發展的要因之時，由比較、探討其文化背景上著手應該是可行的。

展發濟經與化文家儒

述講授教雄嶺鳴中

譯研

金氏父子的權力繼承也可看出此種迹象。此種體制是社會主義論理裏所沒有的，這也就表示中國大陸、北韓雖是社會主義但仍受到儒家文化影響。社會主義的根本是計劃經濟、統制經濟，若在此種經濟體制下導入市場原理後，因為抵觸了社會主義的根本理論，必然會產生矛盾。由中國大陸實際的情形來看，導入自由經濟、市場原理之後，百姓的經濟活動全部倒向市場經濟，而引發了令領導者大為頭痛的嚴重通貨膨脹、向錢看風潮；等等問題。當然造成這種結果，有一部分是因為儒家文化中的現世利益觀在推波助瀾所致。因此，個人認為社會主義體制內的儒家對經濟發展並沒有正面效果。至於對於在亞洲的社會主義國家導入資本主義的制度（如：中國大陸的經濟開放政策、北朝鮮出現的合併法）後，加上原有的儒家文化背景下的有利條件，其發展將會和 NIES 一樣的快速的說法，理論上是成立的，但是真正的實行後，如上述例子所顯示的，社會主義的根本問題還是會出現，所以應該不會那麼簡單地獲得成功。

由以上的說明可以歸納出下列的初步結論：

一、經濟發展到達某種水準之後，儒家文化有促進現代化的正面效果。

二、採行社會主義的儒家文化圈國家、地域其經濟發展都不理想，所以並不是所有儒家文化圈國家都會有良好的經濟發展。

這項三年的研究計劃將在明年底結束，因為東亞經濟的發展將持續下去，東亞經濟、社會發展的比較研究是非常值得深入探討的題目，因此即使計劃結束後，仍將以不同的方式繼續此方面的研究。

注①：由文部省（相當於國內的教育部）以科學研究費之名義，給予重點領域研究的團體經費上的支持。這一類研究補助制度是日本國內的學術研究補助制度中，最重要的一環。過去此項研究費的支持對象，以科學、工程、醫學等分野為主，人文社會學比較少。這次「東亞比較研究」可說是人文社會學類中第一次以重點領域獲得認可的大型計劃，足見其受重視的程度。

注②：漢字一（1840-1931），以創立、經營日本近代金融機關「第一國立銀行」（即第一勸業銀行前身）為人所知，是紡織、製紙、海運、鐵道；等多種產業的始創者、指導者，為奠定日本現代產業基礎的重要人物之一。主張仁義道德與利用厚生是相輔相成，其「論語算盤主義」就是強調倫理的重要性。

注③：Max Weber (1864-1920)，社會經濟學者，主張決定事情關係根據倫理（分為心情倫理及責任倫理）來下判斷。其倫理觀與新教的職業意識有密切的相關。

是被告定的，但組成份子究竟是中華民族，因此政治、社會動向仍不能完全脫離儒家文化的影響。無論是過去的毛澤東或是現在的鄧小平，基本上中國大陸一直是家長體制，這種家長體制是由儒家文化中所衍生出來的。領導者擁有無上的支配權的政治體制即是儒家的權威主義體制。不僅是中國大陸、北韓的

題。當然造成這種結果，有一部分是因為儒家文化中的現世利益觀在推波助瀾所致。因此，個人認為社會主義體制內的儒家對經濟發展並沒有正面效果。至於對於在亞洲的社會主義國家導入資本主義的制度（如：中國大陸的經濟開放政策、北朝鮮出現的合併法）後，加上原有的儒家文化背景下的有利條件，其發展將會和 NIES 一樣的快速的說法，理論上是成立的，但是真正的實行後，如上述例子所顯示的，社會主義的根本問題還是會出現，所以應該不會那麼簡單地獲得成功。